ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

# QUYEÅN 19

**PHUÏ LUÏC TRÖÔÙC THUAÄT CUÛA CAÙC SÖ LÔØI TÖÏA**

(Thích Hoaøi Ngoä bieân thuaät)

Xöa kia, Boà-taùt Hieàn Thuû ôû trong hoäi Hoa Nghieâm duøng keä tuïng ñeå ñaùp Ñaïi só Vaên Thuø, taùn thaùn Boà-taùt hay chæ baøy ñoàng theá gian raèng: “Nhaõ tö uyeân taøi laø vua trong vaên töø, ca muùa ñaøm noùi laø ñieåm vui thích cuûa Ñaïi chuùng”. Tin ôû vaên ñoù hay hieån baøy Ñaïo teá vaät, ñaâu rieâng ôû nay aáy ö? Töø xa xöa ôû ñôøi chö Phaät trong caùc phöông khoâng ñaâu chaúng vaäy.

Môùi ñaàu, luùc thieáu thôøi, toâi raõo khaép caùc Tuøng laâm ôû boán phöông, phoûng tìm thaày baïn, chuyeân Ñaïo caàu hoïc. Vì coù hoïc ñoøi chí yù cuûa caùc baäc Cao Taêng thôøi xöa tröôùc chaúng ngaïi ngaøn daëm caàu thaày. ÔÛ trong moïi ngöôøi ñoâng ñuùc, traàm laéng töï khuyeân raên yù khí ñoù. Nhö Thöôïng töôùng Quaân mang yù muoán döïng xaây nöôùc nhaø, tröôùc tieân phaûi xa ñòch quoác maø vöøa ñaùnh vöøa laøm, chaúng maøng vieäc aên nguû.

Nghe choã goïi laø vaên cao, haïnh vöôït, Ñaïo lôùn, thöùc xa cuûa Thieàn sö Minh Giaùo ôû Ñoâng Sôn, thaáy gaëp vaên hoïa do ngöôøi tröù thuaät, khoâng gì toâi chaúng ghi luïc gom thaâu caát giöõ ñoù. Luùc ñeán nuùi Linh AÅn ôû Tieàn Ñöôøng, thì coù ñöôïc “Haønh Nghieäp Kyù” cuûa Ñaïi sö do Traàn leänh cöû ôû Gia Hoøa soaïn thuaät khaéc ghi treân ñaù. Cuoái baøi ñoù ghi raèng: “Sö, töø Ñònh Toå ñoà trôû xuoáng thì goïi ñoù laø “Trò Bình taäp”, laïi coøn coù “Gia Höïu taäp”, toång coäng hôn saùu möôi vaïn töø, maø ngöôøi chaùu ngoaïi cuûa Ñaïi sö laø Sa- moân Phaùp Tröøng khaéc ghi kính phuïng caát giöõ ñeå laøm tin cho ñôøi sau tieáp thöøa môû roäng baûn ñoù. Tröø “Chaùnh Toâng Kyù” vaø “Phuï Giaùo Thieân” ñaõ nhaäp taïng, ngoaøi ra ñeàu coøn ôû caát giöõ ôû trong caùc thaát cuûa chö taêng taïi Coâ taøng Ngoâ sôn”.

Toâi coá sai baûo ngöôøi ñeán nuùi ñoù nôi coù chö Taêng ôû ñeå tìm hoûi maø

vaéng veû, khoâng bieát ñoù taïi ñaâu, luoân choã nhôø caäy chaúng coù ñöôïc ngöôøi ñoù, maát choã gìn giöõ caát chöùa, maø ngöôøi laøm vieäc kheùo gioûi laïi chuyeån dôøi ñeán ôû nôi khaùc!

Ñaàu nieân hieäu Ñaïi Quaùn (1107) thôøi Baéc Toáng, toâi ñang ôû nôi thaát Töø Haøng cuûa Nghi chaân Tröôøng loâ, ñang ôû trong chuùng ñoâng, coù ñöôïc Sa-moân Caûnh Thuaàn thöôïng nhaân ôû Hoà Nam moät ngaøy noï vaøo thaát toâi, ñaët moät taäp lôùn treân chieáu maø noùi: “Ñaây laø Toaøn Taäp cuûa Ñaïi laõo Kheá Tung, maø toâi ñaõ kín caát giöõ baáy laâu, nay nghe Sö tha thieát kính moä Di vaên ñoù, neân toâi xin daâng taëng sö”. Toâi ñöôïc ñoù maø vöøa kinh sôï vöøa vui möøng, nghó ñoù laø choã trôøi cuøng bieát maø trao cho toâi vaäy ö? Nhö coù ñöôïc vaät baùu traân quyù voâ cuøng vaäy!

Trong ñoù, töø Hoaøng Cöïc, Trung Dung maø trôû xuoáng caû thaûy goàm hôn naêm möôi luaän, cuøng vôùi Thö, Khaûi, Kyù, Bieän, Thuaät, Minh, Taùn, Voõ Laâm Sôn Chí, caùc taïp tröôùc... öôùc coù hôn möôøi saùu vaïn ngoân töø, ñeàu laø nhöõng thöù ngaøy tröôùc nghe teân maø chöa kòp thaáy ñoù. Tuy vaên lyù ít coù sai laàm, ñeàu so saùnh tuyeån luyeän thuyeân thöù, haàu nhö môùi ñaàu thaønh taäp, haún khaû quan vaäy. Laïi mong muoán baûn kheùo so saùnh roõ thì chaúng do ñaâu coù ñöôïc. Sau ñoù, toâi laïi gaëp Chu Caùch Phi ra traán thuù Kieàn Chaâu trôû veà vaø coù ñöôïc taäp vaên “Phi Haøn”, caû thaûy goàm ba möôi baøi, hôn ba vaïn ngoân töø. Vì laïi gaëp phaûi binh löûa maø taûn maát, beøn chöa theå ñuùc keát taäp ñoù. Gaàn ñaây laïi ñöôïc Baûn ñoù ôû Ñoâng Lam Ngaïn Thöôïng nhaân taïi Ngöï Kheâ, môùi cuøng ñem baûn khaùc ngaøy tröôùc toâi coù ñöôïc ôû Khuoâng Sôn maø so saùnh ñoù. Vaên töï raát thoâ suaát sai laàm, môùi duøng Haøn vaên chænh lyù maø chaùnh ñoù. Nhöng caùc thöù cuûa Ñaïi sö tröôùc thuaät khoâng ñöôïc löu truyeàn ñoù maø rôi laïc laém nhieàu vaäy. Nhö “Khuùc Kyù Haønh Traïng Phaùp sö Töø Vaân ôû Thieân Truùc”, “Bia chí cuûa hai Ñaïi sö Xieâm, Caàn ôû Tröôøng Thuûy”, “Thuaät xaù-lôïi Haønh Ñaïo”, “Bia vaên Ñaïo giaû Xieâm ôû Khuoâng Sôn”, “Lôøi töïa Ñònh Toå Ñoà”, ñeàu do toâi töï thaáy ñöôïc ôû baûn ñaù, beøn khaéc baûng maø löu truyeàn ñoù. Nay gom taát caû ñeå nhaäp taïng “Chaùnh Toâng Kyù Ñònh toå Ñoà” cuøng vôùi Vaên Taäp naøy... hôïp tính ñoù, môùi ñöôïc hôn ba möôi vaïn ngoân töø, ngoaøi ra thì tuyeät nhieân khoâng nghe thaáy vaäy. Nhö nay neâu cöû ñieåm bieân ghi cho laø coù hôn saùu möôi vaïn ngoân töø thì ñaõ maát moät nöõa vaäy. Than oâi! Tieác thay.

Nay ñem “Haïnh Nghieäp Kyù” do Traàn leänh cöû soaïn thuaät laøm quyeàn ñaàu, quyù ôû thaáy ñöôïc veát tích theá heä noái doõi Toå toâng, xuaát theá ñi ôû cuûa Ñaïi sö, vaø phong thaùi tieát thaùo kyø ñaëc ñaïo haïnh vó ñaïi, Ñaïo caùo ñöùc thaéng xa vöôït nôi ñôøi cuûa Ñaïi sö vaäy. Laïi tieáp theâm “Saùch phuï giaùo” goàm ba phaàn thöôïng trung haï laøm ba quyeån tröôùc. Vì vaên töø

do Ñaïi sö tröù thuaät, chí ôû thoâng hoäi Nho Thích ñeå daãn duï caùc haøng Só phu, soi goác bieát taâm cuøng Lyù thaáy Taùnh, maø vaéng baët tieáng ganh gheùt phæ baùng phaûi quaáy. Laïi ñem “Luaän Chaân Ñeá Voâ Thaùnh” nhieáp ôû sau “Saùch Phuï giaùo” vaø “Taùn thaùn Ñaøn kinh”, ñeå neâu baøy chí cuûa Ñaïi sö chuyeân ôû vieäc hoaèng taùn Ñaïo thaéng dieäu u vieãn saâu roäng cuûa Phaät, baäc Ñaïi Thaùnh nhaân Voâ thöôïng cuûa chuùng toâi khoâng ôû nôi vaên töï ngöõ ngoân. Ñoù choã goïi laø yeáu chæ cuûa “Truyeàn rieâng ngoaøi giaùo”, môùi thaáy ôû vieäc laøm ñoù vaäy. Neân cuoái vaên taùn thaùn ñoù noùi laø: “Neâu baøy phaùp chaúng phaûi vaên töï, neân toâng cuûa Baäc Chí Nhaân chuoäng ôû maëc truyeàn vaäy”. Laïi noùi: “Thaùnh nhaân nhö xuaân ñaøo maø phaùt ñoù vaäy. Chí nhaân nhö Thu röôùi röôùi maø thaønh ñoù vaäy”. Ñoù coù nghóa laø troïn keát quy veà tòch maëc vaäy. Neân ôû “Chaân ñeá voâ Thaùnh luaän” ñuùc keát raèng: “Phaøm, tri giaùc cuûa Thaùnh nhaân laø aûnh höôûng cuûa Chaân Ñeá, laø phan duyeân cuûa voïng taâm vaäy”. Nhöng ngöôøi hoïc coù chí ôû ngoaøi vaên töï xem coù hai thuyeát ñoù, ñaâu chaúng ít caûnh raên ôû trong ö?

Vaø, “Phuï giaùo taäp” ñoù vôùi baûn cuõ ñaõ traûi qua nhieàu laàn khaéc baûn, neân tuy thaïnh löu truyeàn ôû ñôøi, maø vaên nghóa sai thoaùt öôùc coù hôn saùu möôi ñieåm, nay ñeàu duøng kinh saùch khaûo xeùt maø chaùnh ñoù. Ngöôøi xem coù theå laáy baûng cuõ maø tham ñoïc ñoù thì sô suaát sai laàm ñoù coù theå xeùt roõ vaäy. Nay töø “Luaän Nguyeân” xuoáng ñeán caùc baøi “Taùn Töø”, öôùc laøm möôøi hai quyeån, tieáp theo tröôùc thaønh möôøi laêm quyeån. Xöa tröôùc ñeà teân ñoù laø “Gia Höïu Taäp”. Coøn vaên “Phi Haøn” xöa tröôùc phaân laøm ba möôi chöông, nay öôùc laøm ba quyeån, tieáp theo tröôùc thaønh möôøi taùm quyeån. Laïi ñem caùc baøi “Thô coå luaät”, vaø “Du sôn xöôùng hoøa” goàm moät traêm hai möôi boán baøi, phaân laøm hai quyeån. Toång coäng thaønh hai möôi quyeån. Vaø ñaët töïa ñeà laø “Ñaøm Taân Vaên Taäp”, ñeå neâu baøy chaúng queân baûn ñoù vaäy.

Nhöng, Ñaïi sö thöôøng töï noùi laø: “Nhaân sanh ôû theá gian, nhaøn laø Ñeä nhaát”. Bôûi ñoù töï ñöôïc thuù ôû trong nhaøn, neân caùc Thô cuûa Ñaïi sö laøm, tuy chaúng laém phong noàng hoa leä, maø phong ñieäu ñoù cao coå nhaõ ñaøm. Ñeán nhö bieân taû ñoù, chí buoâng nhôù, coù phong thaùi xa vöôït ñôøi löôùt cao maây, cuõng coù theå töôûng thaáy ñöôïc ngöôøi ñoù vaäy. Ñoïc xem thö cuûa Ñaïi sö göûi cho Nguyeät Coâng Hoái, töï noùi: “Chí toâi ôû taïi Nguyeân giaùo” maø haønh ôû “Hieáu luaän”. Toâi xeùt roõ thö ñoù, thì coâng ôû “Nguyeân giaùo”, Phi Haøn”, haønh ôû “Thö Taêng Hieáu luaän”, ñöùc ôû “Chí thöôïng Vieãn Coâng”, maø hieån baøy vaên ôû AÛnh ñöôøng noùi ôû “Taùn thaùn Ñaøn kinh” vaø “Luaän Chaân Ñeá voâ thaùnh”. Vaên ñoù cao troäi thaéng xa tuyeät vöôït xöa nay thì thaáy ôû “Voõ laâm sôn chí”. Neân ôû lôøi baït sau ñoù noùi: “Nhaân phong tuïc nuùi

soâng ñoù öu thaéng, muoán neùm vaát taøi löïc ñoù ñeå gom thaâu caûnh thuù ñoù vaäy, môùi laøm Voõ laâm sôn chí”. Nhöng tìm caàu ngöôøi bieát ngoân xeùt aâm ôû ñôøi, cuõng chaúng khoù ngöôøi ñoù ö? Ñaïi sö töï mong saùch ñoù ñeán baùi yeát Thieân Töû Teå, Töôùng trôû xuoáng.

Phaøm choã thaáy thì chæ ñeå Chaùnh “Toâng Kyù”, “Saùch Phuï giaùo” maø ñeán ñoù. Ñeán nhö Vaên Trung Coâng thì ñaëc bieät bieáu taëng taäp “Voõ laâm sôn chí” môùi bieân soaïn ñoù vaäy. Than oâi! Vaên Trung Coâng cho raèng “Vaên chöông nhö vaøng tinh ngoïc ñeïp ôû chôï haún coù ñònh giaù, chaúng phaûi ngöôøi coù theå taïm duøng mieäng löôõi maø khinh troïng ñoù vaäy”. Ñoù laïi ñoïc “Toà laïi taäp” noùi: “Ñôïi löûa phæ baùng kia ngaám taét, maø phoùng huyeàn saùng nhoïn ñoù vaäy. Nhaân sanh trong moät ñôøi, daøi ngaén khoâng quaù traêm naêm. Khoâng cuøng ôû sau ñoù, muoân ñôøi ôû tröôùc ñoù, ñöôïc daøi laém laø bao nhieâu ö? Ñöôïc ngaén chöa ñuû xoùt thöông, chæ coù kia khoâng theå muïc naùt. Danh thanh vaên haïnh aáy, deøm pha hö doái, chaúng phaûi bieän raønh cuõng chæ trong thôøi gian traêm naêm. Traêm naêm sau, ngöôøi ñeán gheùt thöông chaúng cuøng duyeân”. Coâng baøn nghò sau ñoù ra, töï nhieân thaáy gian xaáu.

Neân trong khoaûng nieân hieäu Khaùnh Lòch (1041-1049) thôøi Baéc Toáng, Ñaïi sö môùi duøng vaên xöôùng Ñaïo trong thieân haï. Nhöng ñang thôøi ñoù, boïn suøng Nho boù buoäc giaùo, muõi nhoïn cuûa phaûi quaáy, löûa döõ cuûa phæ baùng maø lyù roái ren. Ñaïi sö troïn duøng Ñaïo ñoù toûa phaùt maø tröù thuaät ñoù, laøm cao vaên chí luaän, nhaân phong maø dieät khinh lôøn ñoù nhö vaäy. Neân ngöôøi hoïc ñôøi sau, coù nghe phong thaùi ñoù chuyeân vieäc Ñaïo ñoù maø troâng nhìn vaên ñoù, nhö thoaùt môø toái ñeán troâng ngoùng Baéc thaàn, ngöôõng kính chieâu hoài vaäy. Nhöng ñoù, haõy ñem vaên chöông qua moät ñôøi cuûa Ñaïi sö, khoâi phuïc hoaèng döông hoã giuùp taùn thaùn Ñaïo giaùo cuûa ñöùc Nhö Lai chí Thaùnh cuûa chuùng toâi giaãm traûi qua ngöôøi ñôøi maø aáy vaäy. Neáu hoï töï traûi qua tích chöùa thaùo thuû thì aùnh ngôøi nhö chaâu saùng saéc ngoïc tinh nhaät hoa nguyeät maø chaúng ñuû ñeå saùnh vôùi aám ñöôïm cao khieát saùng saïch ñoù vaäy. Neân Traàn Lòch Cöû bieân ghi trong Haïnh nghieäp cuûa Ñaïi sö, noùi: “Ñaïi sö sôû dó töï ñaéc maø vui ôû chính mình laø bôûi chaúng cuøng ôû trung gian ñoù. Tuy vì Hoä phaùp maø gaëp naïn, nhöng choã ñoù goïi laø chaâu saùng saéc ngoïc tinh nhaät hoa nguyeät laø ñôøi tuy thaáy ñoù, coù caùc hoaïn khoùi maây nöôùc löûa chaùy chìm teä khuyeát maø saéc saùng tinh hoa ñoù haún aùnh ngôøi nhö vaäy”. Neân Ñaïi sö töï mang saùch ñoù theo höôùng Taây ñeán daâng hieán Thieân Töû. Söï vieäc hoaøn taát, saép trôû laïi höôùng Ñoâng veà nuùi röøng, maø Thieàn Sö Lieân

- Ñaïi Giaùc phuù vònh baøi “Maây traéng” ñeå neâu daãn haïnh cuûa Ñaïi sö, noùi laø:

*“Maây traéng nhaân gian laïi*

*Chaúng nhuoám saéc buïi bay Xa röïc saùng thaùi döông Muoân traïng tình naøo cuøng Than oâi! Khinh beùo toát Thaáy phoûng ruû caùnh trôøi Ñoà Nam thaät coù cô*

*Ñi ñang saùu thaùng döùt Sao bieát saéc daãy ñaày Voâ taâm maëc toâi thích, Chöõ trôøi naøo coù xa*

*Buoâng cuoän chaúng höu daáu”.*

Nhöng maø phong thaùi nghi maïo thanh dung cuûa Ñaïi sö, choã sôû dó xuaát hieän ñoù, ñoaùn coù theå thaáy ñöôïc vaäy.

Ngaøy moàng möôøi thaùng chín naêm Giaùp Daàn (1134), nieân hieäu Thieäu Höng thöù tö thôøi NamToáng. Bieân ghi taïi hieân phía baéc Thaûo ñöôøng ôû Ñoâng giao - Ngöï Kheâ.

# LAÏI TIEÁP LÔØI TÖÏA

Ñaïi sö töø Ñoâng Sôn ñeán, môùi ñaàu döøng ôû chaúng coá ñònh. Veà sau, ñeán ôû nuùi Phaät Nhaät taïi Dö Haøng, lui döôõng laõo taïi Tinh xaù Vónh An

- Linh Phong, im laëng baøy veát tích ñoù. Tuy hoaëc nôi ra vaøo khoâng nhaát ñònh, nhöng Ñaïo cuûa Ñaïi sö giaãm traûi qua cao dieäu saâu xa, maø ngöôøi hoïc cuoái ñöôøng khí thöùc caïn gaàn khoâng theå hieåu ngoä. Vaø, Ñaïi sö troïn cuõng chaúng chòu thaáp ít vaän ñoù ñeå voã veà theo coù hoï. Nhaân ñoù maø than raèng: “Toâi sao coù theå ñuïc khoeùt troøn ñeå thaønh caùn vuoâng ö? Nghe caùc baäc Hieàn Thaùnh choã goïi laø Ñaéc chí thì haønh Ñaïo ñoù, khoâng thì haønh ngoân töø ñoù maø thoâi. Haønh cuûa ngoân töø coøn ñuû laøm phaùp cho caû muoân ñôøi, khieán ngöôøi hoïc ñôøi sau trong thieân haï coù thöùc ñoä tu saùng laùnh xa taø kieán maø ñi treân ñöôøng chaùnh, thì sao haún nhaém thaúng maø trao ñoù, baûo ñoù theo mình maø ra ö?”

Nhaân ñoù, Ñaïi sö bít cöûa bieân thuaät saùch ñeå khaûo chaùnh veát tích cuûa Toå Toâng sôû dó laïi ñoù, laøm thaønh möôøi hai quyeån, vaø “Saùch phuï giaùo” goàm ba quyeån. Laïi khaéc “Ñònh Toå Ñoà” moät maët. Saùch hoaøn thaønh, mang ñeán Kinh ñoâ, nhôø Noäi Haøn Vöông Coâng Toá hieán daâng leân Hoaøng Ñeá Nhaân Toâng (Trieäu Trinh 1023-1064) thôøi Baéc Toáng, laïi ghi thö ñeå treân ñoù. Hoaøng Ñeá ñoïc saùch ñoù, cho laø Baäc chí Thaàn haún vì Ñaïo chaúng vì danh, vì phaùp chaúng vì thaân, taùn thaùn meán thích thôøi gian laâu, bieåu döông neâu baøy hai chöõ “Minh Giaùo” ñeå phong hieäu cho Ñaïi sö, vaø ban

saéc saùch ñoù ñem nhaäp Taïng.

Luùc saùch ñaõ ñöa ñeán Trung Thö, Nguïy Quoác Haøn Coâng Kyø ñoïc xem ñoù roài chæ baøy cuøng AÂu Döông Vaên Trung Coâng. Tu Coâng cho laø vaên chöông töï coù ñuû khaû naêng laøm baäc thaày tieâu bieåu cuûa thieân haï. Laïi vì Hoä Toâng (?) chaúng öa thích giaùo cuûa chuùng toâi, neân khi ñoïc xem vaên ñoù môùi noùi cuøng nguïy coâng raèng: “Khoâng ñeå yù trong chuùng taêng laïi coù ngöôøi nhö vaäy. Hoâm sau ñaùng neân moät laàn nhaän bieát ñoù!” Nghe theá, Ñaïi sö nhaân ñeán cuøng ra maét ñoù. Vaên Trung cuøng Ñaïi sö troø chuyeän troïn ngaøy, beøn raát khen thöôûng sôû hoïc cuûa Ñaïi sö ñuû giuùp Ñaïo saùng toûa. Töø ñoù, tieáng taêm ñöùc haïnh cuûa Ñaïi sö vang toûa khaép hoaøn vuõ. Söï vieäc hoaøn taát, Ñaïi sö beøn mua thuyeàn trôû veà laïi phöông Ñoâng troïn tuoåi giaø ôû choán nuùi röøng.

Ñaïi sö tuy ñoái vôùi kinh saùch noäi ngoaïi xöa nay, khoâng gì chaúng xem hoïc. Ñeán nhö caùc saùch do Ñaïi sö bieân thuaät, laø roäng laøm saùng toû Ñaïo Hoaøng Cöïc, Trung Dung cuûa ngoaïi giaùo, chöôùc löôïc an nguy trò loaïn, quyeàn haønh Hình danh thöôûng phaït cuûa Vöông Baù, maø troïn daãn daét ñoù keát quy veà Ñaïo voâ vi tòch maëc. Ñöông thôøi ngöôøi nghe ít thaáy ñoù saùnh vai vaäy. Maø Ñaïi sö khoå duøng Noäi giaùo töï haønh luaät thaân mình, ñoan nghieâm duøng kieâm toá thaønh ñöùc laøm cöù ñòa ôû döøng, maø meán moä cung caùch laøm ngöôøi cuûa Sa-moân Hueä Öôùc ôû thôøi nhaø Löông vaäy. Ñoù tích chöùa chí Ñaïo saâu kín, nhöng ñieàu hoïc ñoù so vôùi vieäc laøm ñoù maø chöa thaáy ít sai vaäy. Bieân thuaät vaên saùch thì bao truøm caùc Só Ñaïi phu ôû ñöông thôøi. Vì haïng ngöôøi chaúng ñoaùi hoaøi danh thaät maø phaûi ôû mình quaáy ôû ngöôøi (nghóa laø vì Nho maø hieàm gheùt Phaät), môùi laøm “Saùch Phuï giaùo”. Vì ngöôøi hoïc maát hieáu traùi nghóa, theo döôõng ñieàu hoï muoán, môùi laøm “Hieáu luaän”. Vì ngöôøi deät theo trang söùc töø chöông maø khoâng bieát goác Ñaïo, môùi laøm “Taùn thaùn Ñaøn Kinh”. Vì ngöôøi caåu thaû dung hôïp töï khinh maø chaúng duøng Ñöùc töï kính thöôïng, môùi laøm “Ñeà vaên ôû AÛnh Ñöôøng Vieãn Coâng”. Vì chí choã meán moä ñoù, nhaân vì phong hoùa xa xyû cuûa maït tuïc, môùi laøm “Ñeà töïa Sôn tyø Ñöôøng”. Nhaøn caûnh thaéng cuûa phong tuïc nuùi soâng, muoán neùm boû taøi söùc ñeå gom caûnh thuù ñoù, môùi laøm “Voõ laâm sôn chí”.

Ñaïi sö thaáu suoát ngaèn meù xuaát xöù cuûa Thaùnh Hieàn, uyeân nguyeân cuûa taùnh maïng Ñaïo ñöùc, Ñieån nhaõ roõ raøng chaân chaùnh, meânh moâng saâu roäng, raát laø Baùc Thieäm (Roäng ñuû), goïi chung ñoù laø “Luaän Nguyeân”. Coøn nhö Thö, Thi, Töï, Taùn, Kyù, Truyeän, Bieåu, Khaûi, Minh, Chí, Ñeà, Thuaät, Bình, Bieän... cuûa Ñaïi sö, phaûi phaûi quaáy quaáy, choã goïi laø Haøo mang cuûa Thaùi sôn. Ñeán sau khi Ñaïi sö thò tòch ôû Hoà Nam, maø thieâu ñoát,

coù saùu vaät khoâng raõ hoaïi, thieân haï nghe phong ñoù maø khoâng ai chaúng xoay ñaàu veà Ñoâng Sôn maø nghó töôûng daøi.

Than oâi! Ñaïi sö nhö maây toûa chim bay ôû giöõa khoaûng ñaát trôøi. Thaáy Toân quyù cuûa muoân thöøa, theá ñoù xa tít cuûa ñaát trôøi vaäy, nhìn Vöông Coâng quyù nhaân khaùc vôùi maây buøn vaäy. Moät sôùm may ñem saùch bieân thuaät ñoù hieán daâng leân Thieân Töû. Thieân Töû laáy laøm ñoåi saéc maëc, thieân haï töï nhieân aûnh höôûng phong, maø khieán ñoù laø Toâng laø Toå, Dieäu Ñaïo voâ thöôïng cuûa Phaät chuùng toâi saùng toû ñeán muoân ñôøi, maø cuoái cuøng ñaùp laïi chí oâm Ñaïo phuï giaùo ñoù, chaúng phaûi coâng hieäu cuûa töï tin tu thaønh ñoù ö? Ngöôøi hoïc veà sau ñoïc saùch ñoù haún coù oâm quyeån maø ba laàn than ñoù vaäy! Than oâi!

Ñaïo haïnh, Ñöùc ñoä, tieáng taêm, vinh döï cuûa Ñaïi sö ñaõ vöôït xa, neân caùc ngöôøi hoïc ñôøi sau, hoaëc ñöông thôøi ñang taïi vò, ñeàu taùn thaùn laø Nhaân chuû sö bieåu ôû trong thieân haï, vaø ñôøi sau ñeàu kính ngöôõng maø meán moä ñoù, nhö maây trôøi muoân sao vaäy. Cho neân coù ngöôøi tìm Di Phong, töôûng nghó veát xa, chieâm ngöôõng ñoïc tuïng xöng taùn khoâng thoâi, coù nhö:

* Phuù vònh ca dao “Maây traéng” cuûa Thieàn sö Lieân - Ñaïi Giaùc ôû Tònh Nhaân tieãn ñöa Ñaïi sö - (nhö bieân ghi tröôùc).
* “Thô ñaûnh leã thaùp coát cuûa Ñaïi sö” cuûa Sa-moân Hueä Hoàng - Giaùc Phaïm ôû Thaïch moân - Giang Taây.
* “Coå thô kinh ñieáu Ñaïi sö” cuûa Sa-moân Thuû Ñoan - Nhieân Giôùi ôû nuùi Laêng giaø - Nam Haûi.
* “Thô Taùn thaùn xa kính moä Ñaïi sö”cuûa Thieàn sö Tu Tónh - ngöôøi Taây Thuïc ôû nuùi Thieân truï - Long Thö.
* “Hai Thieáp vieát tay taùn thaùn Ñaïi sö” cuûa Thieàn sö Duy Thanh Linh Nguyeân.

Nay ñeàu bieân ghi vaøo ñaây, hoaëc roõ raøng hoaëc ñôn löôïc, ñeå ñaày ñuû nghieân taàm ñoïc xem, maø phaùt chí yù tieát thaùo cuûa ngöôøi hoïc Phaät ôû ñôøi sau vaäy. Phuù vònh ca dao “Maây Traéng” cuûa Thieàn sö Lieân - Ñaïi Giaùc ôû Tònh Nhaân ñaõ thaáy trong lôøi “Haäu Töï” ôû treân, neân ñaây khoâng phieàn ghi luïc laïi nöõa.

(Nay ñaõ laáy baøi kyù cuûa Traàn Leänh cöû bieân thuaät laøm lôøi töïa ñaàu. Xöa tröôùc coù moät lôøi töïa, khoâng ghi teân ngöôøi bieân thuaät, chaúng bieát do ngöôøi naøo laøm neân. Hoaëc coù ngöôøi noùi laø Oaùnh - Ñaïo oân ñoïc xem ñoù vaên veõ myõ leä, maø gaàn ñaây coù tôï nhö nhöõng ngöôøi khaùc khoâng theå laøm ñoù. Vaø trung gian thuaät nguyeân do laøm vaên ñoù maø chaúng kham löu loaïi, chaúng khoûi tuøy laøm, neân gom taäp chaùnh ñoù, nhöng y nhö cuõ ñeå bieân ghi ôû cuoái taäp).

# THÔ LEÃ THAÙP THIEÀN SÖ KHEÁ TUNG.

(Sa-moân Thích Hueä Hoàng ôû Thaïch moân thuaät).

*Ñaïo toâi saùnh Khoång Töû Nhö tay vaø naém tay Naém buoâng neân coù khaùc Coát yeáu tay thì vaäy.*

*Ñôøi sau khoå laán löôùt*

*Giaûng taäp maát uyeân nguyeân OÂng nhìn ngöôøi gieo veát Roái ren nhö cuoàng ñieân.*

*Haøn Töû cuõng aùo Nho Cöùng coûi xöng laø Hieàn Caäy laán laøm lôøi doái*

*Ñeán cheát chaúng ñoåi chöøa. Ñôøi sau boïn hoïc Haøn*

*Nhuõng tröôøng coøn khaù thöông Theo Danh chaúng töï tin*

*Chaïy ñuoåi kheùo ngoân töø Doái baøy ñaàu Hoaøng Höïu (1) Bay tieáng ñaáu oàn ñaày*

*Chö taêng ñoäng thaønh ñoaøn Giaän ung khoâng töï cao Thieáu ñaàu chaúng raûnh döùt Ngoài cao nhö khæ xoån.*

*Ñöôøng Ñöôøng Ñoâng sôn Coâng Taøi lôùn ñöùc cuõng toaøn*

*Raêng ngaø sanh gioù saám Buùt traän ñaày maùc vuïn AÅn ôû treân Hoà Haûi*

*Tröôøng canh giaêng hieåu trôøi Laøm saùch baøy maïnh meû Khu choáng chaúng daùm tröôùc Ñaøn tö tuy toû kính*

*Ñoaùn luaän ñaõ chaúng chuyeân Saùch thaønh taáu Thieân Töû*

*Moät ngaøy muoân mieäng truyeàn Ñöôïc khieán Só thieân haï*

*Muoán thaáy than khoâng duyeân.*

*Coâng thaønh veà trong nuùi Cöôøi noùi ñaùp khoùi maây. Toâi ñeán khoâng kòp thaáy Nuùi nöôùc töï saùng ñeïp*

*Vaøo cöûa vaéng khoâng tieáng Truùc tre phuû ñaày hieân Troïn nhôù daùng töï nhieân Coát maét cao thanh cöùng. Daãn toâi chæ thaùp ñaù*

*Coû gai ñænh baéc phong Kính baùi chaúng nhaãn ñi Nghe ñaây quanh khe suoái Thôû than trong maït vaän Ñaâu laïi ngöôøi aáy vaäy*

*Vaên chöông cuõng vieäc nhoû Thanh khoå chaúng choã tieän. Chæ meán choã coâng giöõ*

*Xa voã vai Chö Toå*

*Chaàm chaäm ngaâm thô coâng Thôøi laën ñaày soâng taïnh Nguyeän giöõ beû khoùa chaân Keát am phía Taây suoái*

*Thôøi gian che tuøng coái Ñeán ñaây queùt gaïch ñoå.*

# THÔ VIEÁNG ÑIEÁU THIEÀN SÖ KHEÁ TUNG.

(Sa-moân Thích Thuû Ñoan ôû nuùi Laêng giaø thuaät).

Ngaøy möôøi saùu thaùng möôøi moät naêm Taân Tî (1011) thuoäc nieân hieäu Kieán Trung Tænh Quoác (1101-1102) thôøi Baéc Toáng, toâi mang “Vieãn Coâng vaên taäp” töø Loâ Sôn maø ñeán höôùng Ñoâng, muoán vaøo Tieàn Ñöôøng ñeå löu boá cuøng thieân haï, môùi rieâng ñeán sau Tinh xaù Vónh An - nôi ôû xöa cuõ cuûa Ñaïi sö. Treân ñaûnh nuùi tuyeát phuû söông giaêng, gai coû um tuøm, toâi ñeán tröôùc thaùp nhoû nôi toân trí naêm thöù xaù-lôïi luùc traø tyø khoâng chaùy hoaïi, cung kính daâng baøy höông thôm traø ñeøn... ñaûnh leã ñeå cuùng döôøng vaäy. Nhaân ñoù, nhaân naûy sinh tö töôûng queâ keäch maø laøm thô coå nguõ ngoân gaàn traêm vaän, quyø daøi ngay thaúng töôûng thaønh thaät traêm taâm ñoù, saùng rôõ nhö coù ñoái dieän. Beøn laøm theo ñieäu Nam aâm, cuùi ñaàu ñoïc roõ ñoù, ngoõ haàu khoâng queân baûn ñoù maø haõy laøm men theo chí thaønh meán moä kính

thöông ñoù. Luùc bình sanh, Ñaïi sö coù lôøi thô raèng: “Khaùc queâ phong tuïc khaùch chaúng gheùt, chæ muoán Nam aâm laïi beân tai”. Toâi lieàn cuøng duøng giaèng ñoäng taây giao trieät raát laáy laøm kín gaàn. Ñaïi sö thò tòch luùc muøa Haï naêm Hy Ninh thöù naêm (1072) thôøi Baéc Toáng, khi aáy toâi môùi taùm tuoåi, ñoù thaät laø tuûi nhuïc sanh muoän trong queâ höông cuûa Ñaïi sö. Ñieàu laøm Nam aâm, khoâng ñöôïc khoâng nhö vaäy, taïm chaúng lìa chaùnh thoï, ngoõ haàu choïn löïa ñoù vaäy.

*Giaùc Thaønh laïi chaúng Hoaøng Tueä Nhaät saùch coù thöïc*

*Neáu bieát só voâ minh*

*Sao ñeå cöùu goác nghieâng. Xa chæ Sö Ñoâng Sôn Giaùng linh töø Ñöùc trôøi Baøy lôùn yeân theâm ñeán Phaán thaân nhö Boà baëc.*

*Phaùp toâi nghieâng khoâng löôùi Xanh vaøng chaúng löôøng ñoù. Ñung ñuùc phæ baùng Phaät Nham nham ñôïi oâng nghieâng. Vöøa tieát thaùo quyeàn haønh Kieâm laõnh chöùc töø buùt,*

*Daãn yù chuyeân phaåm taûo Laém hình ôû vuøng ven Ñöôøng Thö döï chænh tu Haøn ngöõ baøy theâm veû Troäm töï saùch Khaâu, Kha Choáng ta hôn Döông Maëc Tieác kia thuaät chí ngoân*

*Taèng raønh thoâng Hoaøng cöïc Pheá Ñaïo chuyeân duøng ngöôøi Doái aùc baøy söùc löïc*

*Haàm ñoát haún coù ñaõi Chaët voùt ñaâu dung khaéc Ngu tuïc ñaàu deã khinh*

*Thaùnh chuùa cuoái khoù hoaëc. Ñöông thôøi baïn Thieàn giaûng Ñoäng loaïi traêm ngaøn öùc Rieâng ai daùm caønh ngoâ*

*Khoâng tay ñôïi huy buoäc. Chæ sö maïnh meû laøm Caûm giaän hình ôû Saéc Moät lôøi thoa can ñaûm*

*Muoân quyeån baøy noãi loøng. Ngöôøi quyeàn töôùc thoùa boû Thaàm nheï choáng loøng ñöôïc Cöïa quaäy than Ñoàng nhaân Chaàm chaäm töø nöôùc Nam Qua Sôû ñi ñeán Ngoâ*

*Traêm Thaønh meán tri thöùc Roàng nghóa gaëp maây trôøi Hoå Thieàn söøng theâm caùnh Dieät lau Taây Linh phong Phaù gian Baéc Tieân Nguyeân. Vieát saùch hoïc Long maõnh Hoä phaùp ngay Chöôûng Ty,*

*Chaùnh Toâng thuaät chieâu muïc Nguyeân giaùo bieän töùc ly,*

(Nghóa laø Nho giaùo vaø Thích giaùo tuy khaùc nhöng ñeàu cuøng nhôø nhau maø hoùa vaät vaäy).

*Nuùi buùt xa daøi lôùn Bieån töø ñaày nöôùc goäi Phaân Ba nhö saùng toûa*

*Hoaèng Leä chuoäng Ñieån thaät. Töôïng Oa buø cao lôùn*

*Saùnh Vuõ daãn raïch ngoøi Ñoäng hoaëc maáy traêm quyeån Kinh ñôøi laøm maãu möïc*

*Vaên ñoù Huøng ngaøn xöa Nghóa ñoù ñaëc muoân phu, Cöù Lyù theo choã ñeán*

*Xöû ñaùnh khoâng choã khaéc. Hoaøng toâi gaëp Ñöôøng Ngu Töôùng toâi gaëp Vuõ Taéc*

*OÂm saùch ñeán Taây daâng Nhaân thôøi môû hung bít Möøng xem Ñieän minh quang*

*Voã nghó theâm than thôû Thöôûng buoäc baøy taøi ñoù Chöøa laøm khuoân thieân haï Goïi thöôøng saên anh tuaán Chôït ñaây boû cung baén Nhoû laùnh vò Tam Coâng Cao caäy thöùc Töù y.*

*Tueä nhaät môø laïi saùng*

*Kinh Thieàn loaïn laïi phong. Röøng trí laâu neân toát*

*Ruoäng phöôùc roäng phaûi gieo. Tin lôùn quaù heo caù*

*Chí nhaân khaép Ñoäng thöïc. Löông ñaùng baøy caùc kho Töø ñoù tuaân saéc chæ*

*(Löôït bôùt naêm vaän)*

*Chöông bay loaïi chieáu cuoán Giaêng baøy ñoàng soi seùt*

*Coái haïng naøo buø beáp*

*Caây mieäng khoùa khoang im Môùi bieát maïnh laêng oâng*

(töùc teân Lyù cuûa Ñaïi sö, vì ôû ñoù coù nhieàu nam töû Di maïnh Laêng), Nguyeân theä khoâng soùt ngaàm.

*Kim Thang nghóa khö khö Kinh vò tình trong suoát. (Löôïc bôùt hai vaän)*

*Theá roài noùi veà Ñoâng Moäng hoà sôn laïi nhôù*

*Baøy cöûa bieác ñaùng nhieãm Ngay cöûa xinh neân deät Phong coøn thanh taùn laøm Taêng tuoåi ngöïa baïch thuùc Ai quyù caàm ñuoác ñi*

*Troàng phöûu thöïc ngaøy Ngoâ Röøng xa tranh ñuoåi theo Toâng loâi khoå laïnh xoùt Thieàn goïi taâm hôi heïp*

*Tao nhaõ höng nhöng thöøa*

*Ñaïo haïnh caøng cao troäi Ñöùc Danh caøng saùng rôõ (Löôïc bôùt baûy vaän)*

*Ngoài yeân Quaân khoâng sao Löu keä thaáy veû thuaàn*

*Mai lôùn tieáng Ngoâ thöû Chaúng ta cuøng tuø phöôùc*

(Luùc saép thò tòch, Ñaïi sö löu laïi baøi keä, coù noùi “Chaúng tôï mai lôùn giaø, tham theo tieáng Ngoâ thöû = (chuoät)).

*An nhieân beøn thò tòch Thoâi baøy khoù ñuû saùch*

*Saùng phaùt döôùi Thöùu phong Traø-tyø löûa vöøa taét*

*Naêm töôùng beàn chaúng hoaïi Ñeïp meàm saùng ngaøy mai Röïc nhö vaøng ra ñinh*

*AÙnh nhö ngoïc phaân ñaù*

*Thöùc bieåu khoâng voïng phaïm Phuïng phaùp cöùng khoâng bít Chuùng Linh sôn ñeàu thaáy Troâng röøng theâm phaùt töôùng Khaéc kyø quan tröôùc tòch Caûnh ngöôõng ñoäng vöùc khaùc Vöông coâng tranh than laï*

*Só thöù theâm thöïc thaø (Löôïc bôùt 02 vaän) Cuøng gom coát Haïc laâm*

*Hôïp taùng söôøn Thöùu sôn (Löôïc bôùt ba vaän)*

*Vöôïn khe nhoïc töï keâu Caù Thö truøng ai aên Taêng söû nöûa möôøi ñieàu Coâng Ca toaøn chính vöïc (Löôïc bôùt saùu vaän) Khieán toâi ñeán Ngoâ Sôû Kính moä sö cao vôøi Ñöôïc kyù du Laêng giaø Tuïng vò quaù chöùc nem*

(Ñaïi sö coù ñeán Ñình yeán gia taïi Nieát Xuyeân toâi, vaø ghi veà chuøa nuùi Laêng giaø)

*Thieát nhaân ñaõ noùi cheát Chí Ñaïo cuõng vaáp cheát Nay ñaõ ba möôi naêm Ñeán vieáng nhoïc khaéc saâu*

*Dieäu phong cao laøm Thaùp Phaïm Thieân roäng thaønh nöôùc Muoân vaät ñuû chuùng thöôûng Naêm maây tranh phuï giuùp Ñaát trôøi hoaëc maây döùt*

*Bieån nuùi coù luùc nöùc Ñaïo vaø Danh cuûa Sö*

*Boät nhieân daøi nhoïn hoaét.*

(Baûo Nghieâm taàm khí vò thô ñoù, tuy phong ñieäu khí vaän cao saùng möu cöùng, maø khoaûng giöõa, Phaøm duøng vieäc gheùp vaän quaù ôû xa laùnh, nay löôïc laáy töø yù ñoù, giaûn ñôn caâu cao nhaõ vöôït xa, xeáp thaønh baûy möôi ba vaän, cuõng coù theå thaáy taøi chí ñoù höôùng ñeán thaønh chí cuûa muoân moä vaäy).

# TAÙN THAÙN ÑAÏI SÖ MINH GIAÙO.

(Sa-moân Tu Tónh ôû nuùi Thieân Truï - Long Thö thuaät)

Môùi ñaàu, toâi ñoïc “Saùch Phuï giaùo” cuûa Thieàn sö Kheá Tung, meán moä vaên ñoù loãi laïc, coù khí kyø vó, maø hay phaùt huy Ñaïo cuûa nhaø Phaät, ñeå daãn duï caùc baäc Danh nho Thích töû ôû ñöông thôøi khoâng bieát nguoàn goác cuûa giaùo, khieán hoï thaáu ñaït aùo nghóa cuûa taùnh maïng, thaáy taâm cuûa Hieàn Thaùnh sôû dó thieát giaùo phu hoùa, maø chaúng ñaém chìm nôi choán phaûi quaáy cuøng ñaáu nhau. (Khoaûng giöõa coù nhieàu nôi phieàn taïp neân löôïc). Nhö phaøm bao goàm ñoù coù Toâng maø cuøng saâu vaø vi dieäu thì coøn sôï ngöôøi hoïc cuûa trong hai giaùo hoaëc chöa deã hieåu ñöôïc ngaèn meù ñoù, huoáng laø coù theå roát raùo Ñaïo ñoù maø thaáy hoaøn toaøn ñoù ö? Ñeán luùc Thieàn sö thò tòch, sau khi traø tyø maø coù naêm vaät khoâng chaùy hoaïi. Nhöng ñoù tuy laø voã xeáp cuûa Thieàn sö maø vì maát neân ñaõ môùi thaáy tin ôû hoïc troø ñoù, thì choã tích chöùa tinh tuùy yeáu dieäu cuûa Thieàn sö maø khoâng ñöôïc thaáy bieát ôû nôi ngöôøi haún laém nhieàu vaäy.

Than oâi! Ñaïo ñoù khoù truyeàn ñeán nhö theá ö? Toâi raát buoàn thöông ñoù. Ñaïo ñoù tuy hay hoùa caùc baäc Danh Nho ôû ñöông thôøi, maø khoâng theå chuyeån hoùa heát hoïc troø ñoù. Cho neân sau khi Thieàn sö thò tòch, chaân

phong thaéng quyû ñoù khoâng laém saùng toû saëc sôû ôû ñôøi. Ñoù, hoaëc laø taøi hieám coù ôû ñôøi, aâm thanh chuoâng vaøng khoâng ñeán nôi queâ nhaø vaäy. Khí nhoû thay? Toâi hoïc sau ôû cuoái ñöôøng, chaúng kòp röôùi queùt nôi saân nhaø maø troâng nhìn aùnh saùng thöøa dö, nhoïc ñeán gioù lay rôi leä coù sao chaúng than cuûa muoân naêm, neân nay gom nhaët höông thôm soùt laïi, cuùi ñaàu nghó töôûng daøi, keát buoäc ñoù ñeå taùn thaùn raèng:

*Phía Ñoâng Ñaèng Chaâu Maây tía noãi trôøi*

*Beân coù Taêng Long Teân laø Kheá Tung Töø vöøa beù thô*

*Soáng Nhaân vaø Hieáu Baêng tuyeát töï thaân Luaät nghi laø hoïc Xa troâng cao lieäng Ñeán Ngoâ tôùi Löông Ñaïo tieáp Toå Toâng Muoân aån caøng saùng Vöøa ñang Kyø vieân Löûa baùng noãi khaép Tung buùt thaønh saùch Bôûi baát ñaéc dó*

*Theá maø ñaùnh dieät Hoa Ñaøm laïi toûa*

*Trong thôøi Gia Höïu(1) Rieâng bay Danh taøi AÂn vua thöôøng ñöôïm Coâng khanh gaõy tieát Than oâi! Boïn Toâi*

*Traùi baøy löôõi quyeát Beøn phuù veà vaäy Sao ñeán cheùn uùp Thieáu laâm aên ñoäc*

*Khaùc veát ñoàng ñöôøng Trí nhoû töï Hieàn*

*Nôi ôû thaønh chôï AÙi ngaïi boïn ai Lyù haún neân vaäy*

*Thaùi A ra hoäp Chaùn giao gieát ly Duøng ñoù buø ñaép Troïn chaúng nhö duøi Ñaùp ñoù, ñaõ ñi*

*Di tích chaúng tieáp Laïnh thay chaân phong Troïn maát khí che Than oâi! Teùp sanh Chaúng khaéc kyø thöøa Moãi moät nghó ñeán*

*Khí ñaày loøng ngöïc Troïn sao theå laøm Chæ theâm theïn sôï*

*Möôïn buùt thanh phaàn Baùo ngöôøi sau hoïc.*

# ÑEÀ THIEÁP VIEÁT TAY TAÙN THAÙN THIEÀN SÖ.

(Coù hai baøi, do Sa-moân Duy Thanh - Linh Nguyeân thuaät).

## *BAØI MOÄT*

Ñaïi phaùp cuûa Phaät chuùng toâi laø coäi nguoàn cuûa theá gian vaø xuaát theá gian. Ngaøn Thaùnh muoân Linh, Ñaïo ñöùc Taùnh maïng, nguoàn saâu goác dieäu, chaúng phaûi nghó baøn coù theå kòp öùng duyeân döông hoùa ñoù vaäy. Haún phaûi nhôø caùc baäc Khai Só nhaân, söùc cuûa vua toâi môû vaät tin maø ngöï ma ngoaøi. Khai Só xuaát hieän bôûi thaáy söï thoâng bít cuûa vaän phaùp, quyeát cuøng ñôøi thaáu ñaït ñeán lôïi ích, chaúng caåu thaû aáy vaäy. Ñaïi sö Minh Giaùo

- Thieàn sö Kheá Tung ôû Ñaèng Chaâu laø ngöôøi aáy vaäy. Kheùo ñaït Huyeàn Toâng, roäng cuøng theá giaûi. Trong khoaûng nieân hieäu Hoaøng Höïu (1049- 1054), Chí Hoøa (1054-1056) thôøi Baéc Toáng, thaáy ngoaïi ñaûng coù ngöôøi gieo raét beänh taät vôùi giaùo phaùp toâi, thì noùi: “Toâi troäm quyeàn Boà-taùt, laøm söù giaû Nhö Lai, bieän giaûi maø laøm saùng toû ñoù, ñeå ñoä laàm hoaëc aáy vaäy, khieán hoï quay veà vôùi chaùnh thuù, thaät laø choã nhaäm chöùc vaäy”. Töø ñoù beøn bieân thuaät saùch maø taáu trình. Ñöôïc Hoaøng Ñeá Nhaân Toâng (Trieäu Trinh 1023-1064) thôøi Baéc Toáng ngôïi khen taùn thöôûng, ban saéc nhaäp vaøo kinh taïng, ban haønh trong thieân haï. Töø ñoù, maây ma veùn saïch maø Phaät nhaät toûa saùng laïi vaäy.

Hoøa thöôïng ñaõ kieán laäp coâng ñöùc ôû giaùo moân, thanh danh tinh anh töôi toát thaät maïnh nghieâm söùc ñoàng boïn ñoù, neân ngöôøi hôi tích chöùa

nhaän bieát ñeàu khaép bieát maø phaøm chuoäng ngöôõng moä. Nhöng vì tuoåi phaùp gaëp thôøi haï suy, caên ngöôøi heïp keùm, möøng tieän xuoáng toùc nhuoäm y, tranh ñua bieán ñoåi hình phuïc, troäm vaøo nhaø Phaät toâi, roái tình buïi ñôøi, laïm döï vaøo haøng chuùng Taêng, ñeàu laø thaáy nghe tö löï chaúng thoaùt queâ keäch tuïc tình. Naøo coù hay Cao ñöùc thaéng nghóa giaûng moä thay!

Thaät Nhaân Traïch noùi: “Thöôïng nhaân ñang luùc ñoù hay thoâng ñieàu nghe maø kính troïng ñieàu meán moä Hieàn ñoù ñoái vôùi haïng laïm xen ñoù neân coù theå xöng vaäy. Tuy laâu ôû trong röøng Thieàn, ñöôïm phuïc haïnh nghieäp Toå Ñaïo, maø ñoái vôùi Ñaïi só hoaèng giaùo môû daãn maét tai, khôûi chí ngoùng nhìn vaäy. Neân ôû taïi Kinh ñoâ, chö Taêng nghe luaät coù treân ñôøi, cuøng Minh Giaùo cuøng ñoàng thieän saâu daøy, môùi phoûng hoûi ñoù”. Kia veà noùi vieäc tröôùc, laïi neâu ra hai thieáp naøy ñeå chæ baøy ñoù. Traïch noùi: “Thöôïng nhaân khoå caàu maø ñöôïc ñoù, traân quyù nhaän laáy theo höôùng Nam ñem laïi chæ baøy cuøng toâi, nhö coù ñöôïc kyø laï”. Nhaân ñoù noùi raèng: Ngöôøi mong ngoùng ngöôøi ñoù maø troïng Di tích ñoù, vì ñoù laø Danh ö? Hay laø Thaät ö? Neáu laáy Danh ñoù thì ñoái vôùi kia thuoäc beân ngoaøi vaäy, nhoïc coù theå nhôø ôû Ñaøm bính maø khoâng ích ñoái vôùi chính mình. Laáy Thaät ñoù thì chí luaän cuûa minh giaùo coù theå khaûo xeùt ñeå môû baøy giaãm traûi ñeán xa laém nhieàu vaäy. Ngöôøi neân tìm maø nguyeân cöùu ñoù. Vaû laïi, töôûng kia neâu ñeán ñeå töï gaéng caûm thì troïn coù lôïi ích aáy vaäy.

Ngaøy... thaùng... naêm.

## *BAØI HAI*

Ñaïi sö minh giaùo - Hoøa thöôïng Kheá Tung töï xöng laø Sa-moân Sôn Ñoâng ôû Ñaèng Chaâu, nhaân töø theä nguyeän xöa tröôùc maø xuaát hieän ôû hoaèng Trieàu. Môùi ñaàu vì caùc haøng Quan laïi tieân sanh trong thieân haï hoaëc chöa nghieân cöùu coäi nguoàn Ñaïi ñaïo cuûa phaùp ta, maø ñoái vôùi nhöõng ngöôøi trong nöôùc nhaø taäp hoïc theo veát tích Phaät giaùo, cho ñoù laø laøm phaùp cuûa Di Ñòch maø mieät thò ñoù. Ñeán noãi phaù dieät ñoù maø cho laø khoâng ñeå laãn loän haïi tôùi Ñaïo cuûa Chu Khoång ôû Trung Quoác.

Hoøa thöôïng tieác thöông hoï theo caønh maø boû soùt reã, traùi nguoàn maø höôùng theo doøng maïch, chaúng phaûi nhoïc goïi ñoù laø môø toái aáy ö? Ngöôøi hoïc Ñaïo cuûa Chu Khoång coù theå ñöôïc goïi laø töï saùng toû (Minh) ñoù, maø cuøng cöïc thaønh thaät (Thaønh) ñoù ö? Do Thaønh ñoù maø taän cuøng Ñaïo ñoù, vì Thaønh laø Ñaïi Baûn Ñaïi Coâng cuûa thieân haï, bao roäng khoâng ngoaøi Dieäu thaàn thuaàn toaøn aáy ö? Do ñoù chaúng töï bieát, do vì khoâng bieát ngöôøi vaäy. Hoøa thöôïng roäng thoâng cuøng cöïc goác Ñaïo giaùo cuûa Nho Thích xöa nay, hoái thoâng veát tích luaän nghò söï lyù cuûa Thaùnh Hieàn. Nhö baøy löôùi giaêng

löôùi, naâng coå keùo aùo, maét phaân laâng kieåm, ngöôøi thaáy ñeàu saùng roõ. Ng- hóa suoát lyù dung, caûm hoäi thaàn phuû, môùi bieát phöông cuûa choã ra, ngoân ñöôïc bieän baøy cuûa Thaùnh nhaân, ñaëc veát tích cuûa giaùo ñoù, khieán ngöôøi bieát ñoù saùng toû. Do ñoù töï trôû laïi sôû dó veát tích, sôû dó noùi ñoù ñeå soi chieáu beân trong ñoù thì linh ôû roãng rang, khoâng coù trong ngoaøi, khoâng coù ñaây kia, ñaâu coù Hoa Di Thích Nho coù theå bieän ö?

Ñaïi sö môùi bieân thuaät saùch ñeà laø “Saùch Phuï giaùo”, ñeå môû baøy daãn duï caùc haøng Quan laïi Tieân sinh, daâng taáu Thieân Töû. Thieân Töû vui möøng taùn thaùn ñoù, saéc vaø ban haønh, maø caùc haøng Danh khanh cöï Nho, ñeán nhö AÂu Döông, Vaên Trung Coâng caùc Haøo só ñoïc xem saùch ñoù, khoâng ai chaúng thaùn phuïc, kính maø leã ñoù. Laïi nhaân ñoù, neân Ñaïi sö soaïn thuaät “Chaùnh Toâng Kyù Ñònh Toå Ñoà” ñeå bieän giaûi thuyeát ñoù, cuõng taáu trình Thieân Töû ban saéc haønh ñoù. Theá roài, Ñaïi sö trôû veà Ñoâng Ngoâ maø thò tòch, linh tính raát khaùc laï, ñaày ñuû nhö noùi trong Truyeän kyù, bôø töôøng phaùp moân ñoù môû daãn ñöôøng tin, tuy caùc baäc Taøi huøng cao taêng thôøi xöa tröôùc cuõng chaúng hôn ñoù vaäy. Thieàn nhaân Baûo Trí coù ñöôïc Di Thieáp ñoù, xin ñeà lôøi baït, neân naém buùt vieát tay, theïn chaúng theå thuaät ñoù trong muoân moät vaäy. Linh Nguyeân keû giaø xin ghi:

*“Chí Ñaïo chí ngoân*

*Xoay nghieâng döïng chaùnh Hoaøng Thieân Hoaøng giaùc Khôi caïn traùch saâu*

*Lôùn thay! laønh thay! Phöôùc ñöôïm mai sau Sôù thuaät truøng khaéc Tieáp tuïc töø ñaây”.*

# SÔÙ TRUØNG KHAÉC ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

Ñaïi sö Minh Giaùo thaät laø Boà-taùt Ñaïi thöøa, bieát Phaät Phaùp coù naïn, do ñoù, cöôõi xe Ñaïi nguyeän sanh laïi nôi theá gian bieân thuaät “Saùch Phuï giaùo” aáy vaäy. Ngaøy tröôùc ôû thôøi Baéc Toáng, caùc haøng Cöï Nho, Quan laïi, Tieân sanh töøng bình phaåm Vaên ñoù raèng: “Khoâng chæ thoâng Khoâng Toâng, maø cuõng laø vaên caùch cao”. Lôøi noùi ñoù thaät ñuùng vaäy. AÂu Döông Töû noùi: “Khoâng ngôø trong chö Taêng coù ngöôøi aáy ö!” Khi aáy taâm phæ baùng Phaät ñaõ roãng rang dieät maát, chaúng coøn chuùt gì vaäy.

Xöa nay trong chö taêng, ngöôøi laøm vaên coù nhieàu maø chöa töøng coù ngöôøi cöï xuaát nhö aáy vaäy, choã goïi laø Baéc Ñaåu vì moät ngöôøi phöông Nam maø thoâi.

Töø xöa tröôùc binh bieán trôû laïi, caùc baûng Kinh ñeàu bò hö hoaïi, ngöôøi hoïc veà sau khoâng choã thaáy nghe laø ñaùng lo buoàn vaäy. Nay muoán truøng khaéc laïi taïi Ngoâ Trung, toán phí raát nhieàu, do ñoù bieân ghi lôøi sôù, ngöôõng mong caùc baäc Hieàn nhaân ngöôøi hoïc ñoàng Ñaïo, thaáy ñoù laø vieäc öu thaéng, ñöôïc khoâng buøi nguøi maø taùn trôï ñoù ö? Laøm nhaân duyeân maø xuaát hieän nôi ñôøi ñeàu toâng chuû ôû Thöùu laõnh, duøng vaên chöông maø phuû phaát Thaùnh Ñeá, chæ coøn ôû Ñaøm Taân. Saâu cuøng nguoàn cuûa muoân phaùp, ñoàng vaøo taïng cuûa Tam thöøa, ñoïc ñoù coù theå ñeå maét tai cuûa ngöôøi trôøi, bao goàm ñoù coù theå ñeå queùt bôø raøo cuûa Nho Thích. Ngöôøi öa chuoäng saùch maø chaúng öa chuoäng saùch naøy thì sao baûo laø Hieáu hoïc? Minh Ñaïo maø chaúng minh Ñaïo ñaây thì ñaâu coù theå goïi laø minh Taâm? Muoán truøng khaéc ôû Vaân gian caøng roäng truyeàn nôi thieân haï, khieán Vónh thuùc thaáy cuûa ngaøy sau, danh troïng moät thôøi. Gaëp ñöôïc Hoaøng ñeá Nhaân Toâng (Trieäu Trinh 1023-1064) thôøi Baéc Toáng hoã trôï ñuû ñaày, coâng duoåi muoân xöa. Caùc Hieàn giaû ñaõ gaëp, vieäc öu thaéng seõ thaønh.

Muøa Xuaân naêm Giaùp tyù (1384) thuoäc nieân hieäu Hoàng Vuõ (1368- 1399) thôøi nhaø Minh, Sa-moân Nguyeân Huùc ôû Tuøng Vuõ trai taïi Thieân Thai bieân soaïn.

Nhö treân laø do Hoøa thöôïng Tuøng Vuõ vì Thuû toøa Kyø maø cheá sôù truøng khaéc boä “Minh Giaùo Ñaïi sö Vaên Taäp ôû thôøi nhaø Toáng” ôû Vaân gian, ñaõ vì hoùa thaønh khai ñeán hôn hai möôi baûn, vöøa luùc Kyø Coâng gaáp laøm, neân khoâng thaønh töïu vieäc ñoù. Nay Thuû toøa Dueä-Thieân Toaøn xoùt thöông taø phaùp theâm lôùn neân phaùt chí kieân coá tieáp tuïc coâng vieäc ñoù. Moät ngaøy noï ñem quyeån ñoù qua choã toâi ôû nôi Tinh xaù Kieân Maät xin ñeà ôû cuoái. Toâi tuy khoâng thoâng maãn nhöng thaáy thaéng nhaân ñoù, baát chôït nhaûy nhoùt maø vui möøng. Vì Taäp ñoù ñaõ aån maát töø laâu vaäy. Nhö khieán doác heát söùc löïc maø thaønh töïu, löu haønh roäng khaép nôi ñôøi, chaùnh ñieàu goïi laø ñaát cao Tueä nhaät ôû trung thieân, chieáu saùng ñöôøng toái ôû thuùc theá aáy vaäy. Thieân Toaøn coá gaéng laém ñoù vaäy.

Muøa Ñoâng naêm Vónh Laïc thöù ba (1405) thôøi nhaø Minh, Sa-moân Hoaèng Toâng ôû chuøa Thieân Ninh laøm Taêng cang Ty Ñoâ cang taïi Phuû Gia Höng bieân ghi.

# HAÄU TÖÏA TRUØNG KHAÉC ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

Hoïc coù coâng kòp vaät, vaên laøm khí chuyeån Ñaïo. Hoïc maø khoâng theå lôïi ñoái vôùi vaät laø khoâng hoïc vaäy, vaên maø khoâng theå dieãn Ñaïo, laø khoâng vaên vaäy.

Nhö, phaøm suy Ñaïo ñoù phaùt ôû vaên chöông, baøy hoïc ñoù ñeå vieän

giuùp ngöôøi, thì Thieàn sö Kheá Tung Minh Giaùo ôû thôøi Baéc Toáng laø ngöôøi aáy vaäy. Than oâi! Phaøm, giaùo Phaùp cuûa Phaät chuùng toâi laø Taâm Phaùp vaäy, sanh linh ñeàu ñoàng coù vaäy. Chæ vì hö voïng ngaên che, khoâng theå hieån hieän, gheù trong boán loaøi, chìm giöõa Luïc ñaïo, bieát ñoù ñaâu ñöôïc roõ ö? Maø Ñöùc Phaät chuùng toâi xoùt thöông ñoù, duøng taâm Phaùp naøy tuøy theo khí maø daãn duï, khieán moãi moãi ñeàu ñöôïc ôû voán coù. Hoaëc coù ngöôøi chaúng kính ngöôõng AÂn nghó nhôù Ñöùc, traùi laïi sanh taâm deøm pha phæ baùng, ñoù laø töï huûy hoaïi Taâm hoï chöù chaúng phaûi huûy hoaïi gì giaùo phaùp ñoù vaäy. Nhö ñieàu trong giaùo noùi Theá trí bieän thoâng laø moät trong taùm naïn. Vaû laïi, khoâng tin maø huûy hoaïi, laïi chaúng phaûi choã teä cuûa hö voïng. Neáu ôû choã teä cuûa hö voïng, hoaëc coù theå suoát roõ voïng töùc laø chaân. Chaúng tin maø huûy hoaïi thì töï môø toái taâm ñoù, töï môø toái taâm ñoù, nhö gioáng ñoù baïi maàm ñoù tieâu, khoâng coù ngaøy phaùt sanh laïi vaäy. Ñöôïc khoâng raát ñaùng xoùt thöông ö?

Maø Ñaïi sö Minh Giaùo baåm taùnh vöøa sanh töùc bieát, coù khaû naêng thaáu roõ Phaät lyù, hoïc thì haún muoán giuùp ñôøi, chaúng phaûi hoïc khoâng vaäy; laøm vaên thì haún ôû minh Ñaïo, chaúng phaûi vaên khoâng vaäy. Huoáng gì thôøi aáy, Hoïc só trong thieân haï toân suøng Haøn Töû maø choáng laïi ñaïo ta, neân khuyeân saùch Nguyeân giaùo vaø caùc Vaên khoâng theå khoâng laøm vaäy. Ngöôøi hoïc gom tu taát caû ñeà hieäu laø “Ñaøm Taân Vaên Taäp”. Vaên ñoù löu haønh ôû ñôøi, thaät laø yeáu thuaät cuûa cöùu ñôøi minh Ñaïo vaäy. Coù theå moät ngaøy maø khoâng ö? Baûng cuõ ñaõ tieâu maát, moïi ngöôøi ñeàu ñau tieác. Thuû toøa Thieân Ninh ôû Gia Hoøa vaø Hieán Coâng - Thieân Toaøn ñeàu laø Ñeä töû cuûa Thieàn sö Hoaèng Bieän - Tueä Nhaõn ôû Ñoâng Haûi, thí heát y vaät cuûa caûi ñeå khaéc baûng laïi maø löu haønh. Ñoù cuõng laø Taâm cuûa minh giaùo aáy vaäy. Baûng khaéc ñaõ hoaøn thaønh, xin ghi lôøi töïa ôû sau cuoái. Keû moâng muoäi haäu sanh, muoän ñoïc vaên taäp ñoù, coù chaúng ñöôïc naém buùt theo ñi ñoù taùn thaùn. Nay ñöôïc gheù teân ôû sau cuøng, cuõng chaúng laø may maén laém ö? Cuõng chaúng laø may maén laém ö?

Ngaøy moàng moät thaùng tö naêm Canh Daàn (1410), thuoäc nieân hieäu Vónh Laïc thöù taùm thôøi nhaø Minh, Sa-moân Vaên Tuù truù trì Kính Sôn Thieàn Töï, taïi Phuû Haøng Chaâu, Chieát Giang ghi thuaät.

ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

(Troïn boä).

■